

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XX. — Número 7.467. — Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA Martes 20 Septiembre de 1921.—Teléfono n.º 24  
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

## Los rebeldes exteriorizan el gran quebranto moral y material que han sufrido

La victoria es la única que produce luz intensa. Las opiniones coinciden en apreciar la magnitud del triunfo. Cooperación armónica de todos los elementos puestos en juego. Una madre heroica. Refinada crueldad de los rifeños

### La concepción y desarrollo de la primera etapa del desquite han producido general entusiasmo

La ley del descanso dominical de la prensa nos ha impuesto el silencio durante 24 horas y la ansiedad por conocer nuevos detalles del brillante suceso del sábado, se ha visto contrariada por una disposición justa, que concede al periodista un bien ganado reposo el período que lo disfrutaban los demás ciudadanos. El relato suspendido el domingo por apremios de espacio y de tiempo, hemos de reanudar hoy, con una impresión de conjunto, reflejo fiel de la opinión de los técnicos sobre la victoria que ha puesto otra vez en nuestras manos el poblado de Nador.

El movimiento de la columna Cabanellas sobre zoco el Arbaá de Arkemán y Ras Quiriana, fué preparatorio de la serie de operaciones que han de realizarse en diversas etapas, obedientes a un plan sabiamente concebido por el General en Jefe, elaborado con su jefe de Estado Mayor coronel Gómez Jordana.

Los que por su cargo conocen las instrucciones concretas dadas para el desenvolvimiento de la primera etapa de ese plan de campaña aprobado por el Gobierno de S. M., se desahacen en elogios, pues fueron previstos hasta los menores detalles, á fin de que nada quedase al azar.

Se tuvieron en cuenta los principios generales del arte militar, las circunstancias especiales de esta clase de guerra y hasta la cantidad del enemigo que podía oponerse á la marcha de las columnas. Las confidencias evaluaban en 3.000 los rebeldes concentrados en Nador y más tarde se vió que el cálculo no era exagerado, como tampoco el de los contingentes de Beni Bu Ifru, Mazoza y de otras kabilas que acudirían en su auxilio, próximamente 5.000 fusiles. Se supo también que el enemigo había colocado minas en la carretera y vía férrea, destruido obras de fábrica y levantado trincheras en las barrancadas de Tirkaa y Buasien, así como en las huertas inmediatas al poblado.

Los estados mayores del General en Jefe y Comandante General, los de las brigadas y los jefes del cuerpo, pusieron á contribución su inteligencia y actividad para desarrollarlo. El triunfo fué fruto de una acabada preparación y del imponderable espíritu de las tropas.

Dada la naturaleza del terreno y para el ahorro de vidas, se basó el avance en una intensa preparación artillera, que quebrantó al enemigo, apagó sus fuegos, destruyó sus obras y facilitó el logro de los objetivos. Diez baterías de 7,5 centímetros; dos de 9, una de obuses, otra de 15, dos flotantes y la de la escuadra, cumplieron á maravilla esta misión.

La columna Sanjurjo, que constituía la vanguardia, no avanzó hasta que la de Berenguer (don Federico) estuvo en el collado de Atlar, por si era preciso socorrerla sin desastrear la protección del camino entre la primera caseta y Nador. Cada columna llevaba abundantes servicios auxiliares de toda clase, material de fortificación, sanitario y viveres; y á retaguardia del grueso, en camiones, los convoyes que debían asegurar el abastecimiento de los nuevos puestos.

El duro combate del viernes, mantenido por la columna Berenguer, lejos de complicar la situación, hubo de allanarla; de otra suerte, se habría librado en las primeras horas de la mañana del sábado, con nocivo retraso para la ocupación de Nador.

Se cuidaron mucho los enlaces de to-

dos los elementos puestos en juego á fin de que funcionaran tal como el Alto Mando lo había previsto, hallándose el Cuartel General en el Atalayón, en comunicación directa con los generales Sanjurjo y Berenguer, almirante de la Escuadra y Esquadrilla de Mar Chica mediante estaciones heliográficas y radiotelegráficas de campaña. También en dicho punto situó el suyo el marqués de Cavalcanti. En aquél figuraba el general Vives, inspector general de los servicios ferroviarios del Cuerpo de Ingenieros militares. Berenguer tuvo la alta dirección del combate y Cavalcanti, la jefatura de las columnas.

El desarrollo, magistral, reflejándose el entusiasmo en el semblante de las tropas y en la energía del ataque.

La preparación artillera naval y terrestre fué acabadísima, poniéndose en práctica la corrección del tiro mediante la observación aérea. El globo cautivo estuvo en relación telefónica con el General en Jefe, recibiendo las baterías sin pérdida de momento noticias preciosas para la mayor eficacia de sus disparos.

Precisa notar la compenetración de todos, y especialmente de los generales, con las órdenes recibidas, conduciendo éstos y los jefes y oficiales á las tropas con el mayor acierto. No hubo confusiones, titubeos ni contrórdenes. En ensayado supuesto táctico no se hubiera registrado mayor precisión. Los jefes hicieron las pequeñas modificaciones de detalle impuestas por las circunstancias, con gran conocimiento de la realidad; el municionamiento fué fácil y fácil también la evacuación de heridos y el acceso de los convoyes y la reparación de la carretera y vía férrea. Mientras la Caballería perseguía al enemigo y la Infantería daba buena cuenta de los «pacos», se procedió á fortificar las posiciones y organizóse la defensa del poblado con extraordinaria rapidez. Todos y cada uno sabían el papel que habían de desempeñar.

La entrada del Alto Comisario en Nador, precedido de un askari portador del pendón rojo del Majzen, fué digna apoteosis de la victoria.

Le aclamaron las tropas y los paisanos que habían acudido á ver sus fincas devastadas y le felitaron los representantes de la Prensa, testigos de la memorable jornada. Los juicios y comentarios coinciden en apreciar la magnitud del éxito, que aumenta la confianza en el General Berenguer, quien, como dice «La Epoca», no ha dado un sólo paso en falso. Y al regresar á Melilla se engalanaron los barcos, le saludaron las sirenas y le vitoreó el pueblo congregado en los muelles.

El 22 de Julio, al ocurrir el desastre, ante el cruel latigazo, despertó el pueblo viril de valor legendario, que parecía desunido; pueblo que no puede morir con la fuerza vital que lleva en su historia. El 17 de Septiembre se demostró una vez más, que con bien meditados planes y acertada preparación, no hay barreras que no se salven ni escollos que no se venzan.

España habrá acrecentado su confianza en el caudillo que le dió siempre la victoria, victoria estudiada, que es la que produce luz intensa, la única en que precisa tener fé, la sola duradera y estable, pues la victoria del momento, la de ocasión ó de fortuna, es la luz del relámpago, que deslumbra por el destello y ciega al que en sus resultados confía.

### La Escuadra del General Aznar desempeñó un papel lucidísimo

Los acorazados «España» y «Alfonso XIII», crucero «Princesa de Asturias», cañoneros «Bonifaz», «Laya» y «Escalde» y los torpederos, bajo la competente dirección del Almirante, se apostaron en las proximidades de la costa, desde la bocana de Mar Chica á la Restinga, á fin de batir con sus fuegos, durante la primera fase del combate las lomas de Nador, las contrapendientes y el lejano valle del Cabello por donde continuamente llegaban contingentes para reforzar los núcleos enemigos. Después, durante la huida de los rebeldes, transportaron el tiro batiendo la zona de huertas inmediatas al poblado y el camino de Zelaán.

En el buque almirante, iba el capitán Aguilar, práctico en el terreno, para señalar los objetivos que designaba el Cuartel General, refiriéndose al croquis cuadrícula del Estado Mayor. Los grandes proyectiles, al estallar, levantaban inmensas columnas de polvo y de humo tempestuoso, llamas y rojiza niebla, como las erup-

ciones enormes de los volcanes. Diríase que bandadas múltiples de nubes eléctricas fulminantes habían desencadenado sus furias sobre aquel suelo maldito.

El acorazado «Alfonso XIII» colocó dos granadas de 30,5 en las casas de Sidi Teba y Sidi Hamed Amezian, jefes de la harka de Nador.

Cuando el Alto Comisario se dirigió al desembarcadero de Nador, fué á su encuentro el capitán de navío señor García de Velázquez, y como representante de la Marina, se le rindió un justo homenaje, saludándole de pie, en el bote automóvil, los Generales Berenguer y Cavalcanti y sus séquito. La brisa llevó á tierra los vítores al ejército de mar, contestados por otros, al ejército de tierra, por la escuadrilla de Bu Erg y su jefe, el Interventor de los servicios navales del Protectorado.

Más tarde, el General en Jefe felicitó al Almirante Aznar por la brillantísima cooperación de la escuadra.

### La eficacia de los servicios de Aviación

Antes de iniciarse el movimiento de avance, dos aeroplanos practicaron un reconocimiento sobre el campo enemigo, señalando al Alto Mando las agrupaciones.

El globo cautivo ascendió en el collado del Atalayón, hollando las nubes teñidas por los colores del iris, á fin de observar el fuego de artillería, manteniendo constante enlace telefónico con el Cuartel General y baterías pesadas.

Durante la operación, bombardearon otros aparatos las lomas de Nador y Monte Arbo, las barrancadas y caminos de acceso, completando la acción artillera. Pronto comenzará el traslado del aerodromo provisional del Hipódromo al destruido de Nador, y tendrán término las dificultades que han ido sorteando nuestros entusiastas aviadores. Allí los aeroplanos que custodian las diversas provincias y los

que el Gobierno envíe tendrán libertad de movimientos y podrán desplegar mayor actividad.

Sobre la eficacia de los aeroplanos existe equivocado concepto. Hay que destruir y desterrar la idea de que se bastan para restablecer la normalidad, y que su aumento puede disminuir los efectivos de las otras armas de combate.

Para que la opinión no se llame á engaño, los mismos jefes y oficiales del arreglado servicio tratan de sacarla de su error, divulgando el valor positivo de las escuadrillas aéreas, cuyo principal cometido es la lucha con las enemigas. Es el más eficaz que les incumbe en las guerras modernas, aparte servir á las tropas de preciso auxiliar en la forma y modo que lo efectúan en África.

### Las tropas y servicios auxiliares procedieron con el mismo acierto que las armas generales

En la primera parte de este deslizado relato de la ocupación de Nador, dedicamos justos elogios á los fanter, ginetes y artilleros, y la justicia manda hablar también con encomio de los Ingenieros y tropas de Sanidad é Interdena.

Al mencionar á los primeros, debemos decir algo de su heroica conducta del día anterior, durante el establecimiento de la posición de Sidi Alf, ampliación del blocaus hostilizado con saña por los rebeldes.

Dominaban éstos de tal forma la colina, que era imposible llevar á cabo los trabajos, en los que tuvimos algunas bajas. Fué preciso que llenaran los sacos, terreros de la contrapendiente y arrastrarlos después hasta la cresta y á las filas de soldados; de ese modo se logró levantar el parapeto del frente más amenazado y bajo su protección pudo cerrarse el recinto.

Las compañías de Zapadores procedieron con toda actividad á poner en estado de defensa los nuevos puestos y el recinto de Nador. El coronel Gómez Jordana lo recorrió con el teniente coronel segundo jefe de Estado Mayor del General en Jefe, Muga, haciendo oportunas indicaciones, conforme á las órdenes que recibiera. El domingo y el lunes siguieron las obras que responden á la necesidad de garantizar contra toda agresión el caserío, los campamentos y cuantos servicios hayan de establecerse para ulteriores etapas.

Otras unidades de este Cuerpo repararon la carretera, cortada en algunos puntos por los rebeldes para dificultar el tránsito, mientras las compañías de ferrocarriles ponían la vía férrea en estado de servicio. Con tal rapidez obraron, tan grande actividad se imprimió á los trabajos, que el tren, detenido hasta entonces en el Atalayón, pudo avanzar y entró en Nador á las cinco de la tarde.

Las tropas de Intendencia, incansables siempre en el penoso servicio que les está confiado, aparte los convoyes parciales de

las columnas, organizaron otros muy importantes para Nador, el marítimo y el ferroviario.

Ha sido preciso un gran esfuerzo y utilizar cuantos medios y elementos cuenta, acrecentados con la requisita de «lanchones» y motores.

Un detalle nos sorprendió. Para el acertado empleo de los camiones en los distintos convoyes que no podía transportar directamente la Intendencia, se habían dispuesto por posiciones completas, con carteles é instrucciones.

La Comandancia de Intendencia, como la de Ingenieros de Artillería, no han tenido hora de reposo en la organización de sus servicios importantísimos.

El mismo puede decirse del Cuerpo de Sanidad. Las dos columnas llevaban material sobrado para la evacuación de heridos en artolas y camillas. La de Sanjurjo tenía además hospitales de campaña que montó en Nador. Se había previsto hasta la evacuación marítima sobre la Primera Caseta.

Con rapidez asombrosa fueron transportados los heridos á las ambulancias, después de practicarle la primera cura los médicos de los Cuerpos. Antes de las cinco de la tarde entraban en Melilla los que habían caído bajo el plomo enemigo.

La Comisión de Higiene llevaba toda clase de material para el saneamiento del poblado, pozos y aljibes, é hizo el ensayo de las aguas, con previsión de que pudieran estar contaminadas con sustancias tóxicas.

### Alocución del General en Jefe

En la Orden general del Ejército de África del día 18 de Septiembre de 1921, se publica esta alocución:

«Con la jornada de ayer habéis comenzado dignamente vuestra actuación. Arrollásteis con pericia y bizarría admirables, al numeroso enemigo que, tenaz y en sus guaridas, se oponía á nuestro avance; le arrebatasteis valientemente y burlando sus arteras estratagemas, la prenda más preciada de cuantos cobardemente nos arrebató en luctuosos días; le hicisteis abandonar el campo en precipitada fuga; le cogisteis cañones, municiones, hermanos vuestros que villanamente retenían en cautiverio, en una palabra: los derrotásteis.

Soldados: Comienza la revancha con un triunfo que os exalte; preparaos para una serie de ellos que rápidamente hemos de alcanzar, castigando cual merece la alevosía de los cobardes que avasallaron á hermanos nuestros, si os seguía batiendo tan bizarramente bajo la acertadísima dirección de vuestros jefes.

Nuestro amado Rey y nuestra idolatrada España, admiran vuestra obra y la aplauden con gran entusiasmo.

Después de merecer tan preciada recompensa, ha de pareceros pequeña mi felicitación, que, no obstante, os dirijo con toda la efusión que merece vuestra meritisima obra, á cuyo servicio ha de poner todo su modesto esfuerzo en bien de la Patria y del Ejército que todo lo esperan de vosotros, vuestro General en Jefe, BERENGUER.

El coronel jefe de Estado Mayor, G. JORDANA

### Nuestras bajas y las del enemigo

Cuantos presenciamos el empeñado combate teníamos la impresión de que las columnas habían sufrido bajas importantes, dada la resistencia que hallaron al cruzar los barrancos, guaridas de rebeldes. Por fortuna, habían sido tan efectivamente batidos por la artillería, ametralladoras y fusilería, por la escuadra y la aviación, que resultaron inferiores á los cálculos más optimistas. Baste decir, que no llegaron á un centenar.

Hemos visitado á los heridos y todos mejoran, incluso el teniente coronel Millán Astray y alférez de Regulares Negrán, que parecían los más graves.

El enemigo dejó sobre el campo muchos cadáveres. En las calles y huertas de Nador recogieron las tropas 30, y el domingo, durante reconocimientos practicados en las barrancadas, aparecieron 58. Al subir los Regulares á las Tetos de Nador, vieron en los alrededores de las piezas y en las contrapendientes, diez ó doce más. Una granada, al estallar, sorprendió á ocho rifeños que huían, y, escalonados, cayeron sin vida.

En las ambulancias curaron nuestros médicos á un niño moro, una niña y dos moras gravemente heridas.

### Los rebeldes han quedado quebrantadísimos moral y materialmente

El domingo no hubo informes del campo contrario, pero se suponía eran grandes sus pérdidas, á juzgar por las que abandonaron en la huida. Ayer llegaron noticias fidedignas, ratificando esos juicios.

Nuestros fuegos fueron muy eficaces, al decir de los guelays, como nunca. Han caído acorbillados por la metralla y la fusilería cerca de trescientos, doblando este número los heridos.

Los rebeldes se preocuparon poco de trasladar el botín más al interior, aun sabiendo el avance, por hallarse convencidos de que lo detendrían en la barrancada de

Amadí. De aquí—decían—no pasarán los españoles. Y pasaron en empuje arrollador, sembrando la desolación y la muerte.

En los caseríos había mujeres cuando entraron las tropas, y lumbre encendida. Durante la mañana se les vió trillar en las eras. Tan confiados se mostraban en su triunfo.

De ahí la depresión moral de que dan cuenta las confidencias, consecuencia del desengaño y de las pérdidas sufridas.

El golpe que han sufrido ha sido rudo. Es el primer paso del desquite.

### Algunos episodios de la lucha

Y cerremos este incompleto relato de la victoria de nuestro Ejército, hecho por el más modesto de los cronistas de la guerra, dando á conocer varios episodios de la aurota jornada, algunos bién tristes, evocadores de la histórica tragedia.

Las terceras compañías de los dos tabores de Regulares coronan las Tetos de Nador entre vítores y aclamaciones, y se dirigen en noble pugna á la conquista del cargado cañón que momentos antes ha sembrado la muerte en nuestras filas. El primer impulso es volver su boca hacia el valle por donde los rebeldes huyen.

«¿Cuál de los dos capitanes ha de disparar?»  
El teniente coronel Mole, sucesor de González Tabals, llega minutos después y dice: «Lo disparo yo en nombre del Grupo de Regulares de Ceuta.» El proyectil alcanza todavía á tres de los fugitivos.

Recordarán los lectores un hecho comentado por la prensa, que habla muy alto en pró del espíritu de esas Fuerzas indígenas. Una mujer mora se presenta en Melilla y entrega un soldado de Ingenieros á cambio del hijo que en ellas milita. El muchacho se resistió á seguirla, y la apenada madre regresa al campo enemigo.

El sábado aparece en las Tetos de Nador, desafiando la metralla y la fusilería convencida de que los Regulares subirían á la cumbre. Las balas la respetaron y también á su hija. Desde entonces acompañan al askari, solícitamente atendidas.

El amor de madre la impulsó al heroísmo, que heroica es esta mujer admirable.

Tercio, encuentran sólo á uno, mortalmente herido. Se lo pregunta por el otro y contesta en los estertores de la agonía:

—Es un Beni Urriguel cobarde, que me ha abandonado.

El día de la tragedia, acababa de morir un vecino de Nador. Ante el peligro, sus deudas le abandonaron y allí quedó de cuerpo presente.

Es la única casa que los bárbaros rifeños han respetado. Dentro de la vivienda estaban los restos mortales del finado.

Un almirar de peja despierta recelos, y al removerlo, aparece un moro armado de fusil, que paga cara su osadía, no sin antes gritar:

«¡Estar amigo!»  
La misma suerte sufrió otro, hallado por los del Tercio en una barraca, cuando tranquilamente apuraba un vaso de té.

En un detenido registro de las casas, han sido hallados más cadáveres de las víctimas del primer día de la tragedia y de prisioneros que no pudieron ocultarse al comenzar el combate.

«¡Qué maldiciones infernales no los arrancaría el sufrimiento, en el momento y hora de romperse y separarse las tristes almas de los mal heridos cuerpos!»  
Los dolores humanos llegaron á su colmo.

Cándido LOBERA

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### (De nuestro servicio del sábado recibido con gran retraso)

#### Se ordena a la Constructora Naval que active los trabajos

MADRID.—Por el ministerio de Marina se han cursado órdenes a la sociedad Constructora Naval, en sentido de que active todo lo posible los trabajos para la construcción de las nuevas unidades de la Marina de guerra, que han de ser destinadas a Marruecos.

#### El señor Salvatella a Melilla

MADRID.—En el tren expreso ha salido para Málaga y Melilla el señor Salvatella. En la estación fué despedido por numerosos amigos.

#### Despacho con el Rey

El presidente del Consejo de ministros ha estado en Palacio para despachar con Su Magestad.

A su salida dijo a los periodistas que ya estaban enterados de las excelentes noticias recibidas de Melilla, en lo que se refiere a la ocupación de Nador después de un brillante combate en el que tomaron parte las fuerzas de mar y tierra.

Ha añadido don Antonio, que él no tenía más detalles que los facilitados por el señor La Cierva.

#### Audiencias militares

MADRID.—Después del despacho del señor Maura con el Rey, recibió numerosas audiencias militares.

#### La familia del teniente coronel jefe del Tercio

MADRID.—El señor Millán Astray, padre del teniente coronel jefe del Tercio de Extranjeros señor Millán Terreros, ha estado en el ministerio de la Guerra para adquirir mayores informes de su estado.

El señor La Cierva le manifestó cuanto sabía, enterándole de que curaba su herida en el hospital de las damas de la Cruz Roja.

La esposa del teniente coronel, ha estado en el expreso de Andalucía con objeto de visitarle en Melilla.

#### La cogida de Granero

MADRID.—En la corrida extraordinaria de ayer, fué alcanzado por el cuarto toro el diestro Granero a la mitad de una gran faena.

Recibió dos puntazos leves en el brazo derecho y en la cara. No obstante ello siguió la faena, propinando una gran escoba seguida de oreja.

#### La semana social

BILBAO.—Siguen llegando nuevas representantes con motivo de la semana social. En estos momentos se ultimán los trabajos preparatorios de las nuevas sesiones.

#### Huelguistas libertados

BILBAO.—El juez especial que entiende en el proceso instruido con motivo de la última huelga, ha decretado la libertad de cinco de los presos, entre ellos el presidente del sindicato de Metalúrgicos Leandro Parrosel.

#### Soldados restablecidos

SEVILLA.—En el hospital de San Telmo han sido dados de alta por curados, veintidós soldados de distintos cuerpos que se incorporarán a ellos.

El alcaide ha entregado a cada uno cien pesetas.

#### Embarque de autocamiones

CÁDIZ.—El vapor «Sorella» ha tomado a bordo autocamiones, bateas y camiones blindados, destinados al Ejército de Ceuta.

El barco ha esperado la llegada del «Infanta Isabel», que trae legionarios para el Tercio y aviadores argentinos.

#### El agresor de un patrono se detiene

BARCELONA.—La policía ha detenido a José Bertrand, que agredió ayer al patrono don Ramón Xaubet.

Ha declarado que cometió el atentado en un momento de efusividad, por haberle despedido el patrono después de trabajar cuarenta años en un molino que posee en Sans.

#### La Reina Victoria aclamada

SAN SEBASTIÁN.—La Reina Victoria ha ido en auto a Rentería, donde ha visitado la fábrica de galletas.

Al entrar y al salir la Soberana ha sido aclamada por los obreros. Después pasó por la población.

#### Riña entre gitanos

SALAMANCA.—En las inmediaciones de un café han sostenido una reyerta unos gitanos, resultando herido un transeunte que quiso intervenir para separarlos.

Los agentes de policía han hecho dos detenciones.

#### Huelga solucionada

ALICANTE.—Han tenido completo éxito las gestiones que venían realizando las autoridades, para poner término a la huelga que sostenían los obreros de la fábrica de cerámica.

Hoy han vuelto todos al trabajo.

#### La lucha de griegos y turcos. Noticias del frente griego

ATENAS.—Son satisfactorias las noticias que se reciben del frente.

Las tropas griegas se están concentrando al Oeste en espera de refuerzos que llegarán inmediatamente.

#### Se prepara una nueva ofensiva

LONDRES.—Según informes recibidos de Esminha, se prepara por parte de los griegos una nueva ofensiva en la dirección de Angora.

Un periódico dice que la paralización de las operaciones militares en el Asia Menor, será aprovechada por el Gobierno de Atenas, para solucionar el conflicto por la vía diplomática.

#### La enfermedad de Lloid George

LONDRES.—El parte facultativo que se ha recibido por telegrama dice que Lloid George, sufre un enfriamiento y también una ligera infección por el acceso que le ha sufrido en la cara.

#### El viaje de Briand

LILLE.—Ha llegado Mr. Briand siendo objeto de un gran recibimiento.

Habían acudido a esperarle, las autoridades y representaciones obreras y patronales con las cuales ha conferenciado separadamente.

#### Más voluntarios para el Tercio

TENERIFE.—Ha zarpado de estas aguas el trasatlántico «Infanta Isabel».

Lleva a bordo doscientos sesenta voluntarios para el Tercio de Extranjeros.

También viajan en ese vapor varios aviadores argentinos que se ofrecen a servir en el Ejército de África.

#### El aeroplano Salamanca. La entrega se hará con solemnidad. Lo que se ha recaudado. Más material para el Ejército

SALAMANCA.—En el Gobierno civil se ha celebrado una importante reunión convocada por la comisión popular encargada de la adquisición de un aeroplano para el Ejército.

Se dió lectura en el acto a una carta del secretario de la Guerra del Gobierno inglés, comunicando que el aeroplano Salamanca saldrá de Londres por los aires y llegará en breve a Madrid.

Se desea que la entrega de ese y otros aeroplanos se haga con solemnidad, y al efecto, será invitado el señor La Cierva a que vaya a Salamanca.

También se piensa en pedir al ministro de la Guerra, que si es posible vaya S. M. el Rey.

Como se han recaudado 200.000 pesetas se van a adquirir para el batallón expedicionario del regimiento de la Victoria cinco carros cubas, dos bombas frotas y cuarenta filtros individuales para los oficiales, así como sombreros impermeables de pana para los soldados.

#### Un oficial muy visitado

ALGERIAS.—Está siendo muy visitado el oficial del Tercio de Extranjeros don Fernando Villalba, hijo del general gobernador del campo de Gibraltar.

Cuando el herido se restablezca le será ofrecido un banquete, por tratarse del primer herido de esta campaña llegado a Algéiras.

#### Misa de sufragio

JAÉN.—En la iglesia de San Juan, se ha celebrado una solemne misa en sufragio de los soldados muertos en la campaña.

#### Campo de aterrizaje

JAÉN.—Varios oficiales del servicio de aviación han visitado el campo de aterrizaje que aquí se prepara, examinando las obras.

#### Elogios de un soldado. Por su capitán

HUELVA.—El padre del soldado de cuota Domingo Pretel, herido en el campo de Melilla durante la conducción de un convoy ha recibido un telegrama del capitán de su compañía en el regimiento de Segovia, en el que le felicita por el heroico comportamiento de su hijo.

El capitán dice en el despacho: «Domingo Pretel ha puesto su apellido a la altura que lo pusieron los más bravos españoles.»

#### Un automóvil despedido

GUADALAJARA.—En la carretera de

#### Madrid a Francia se ha despedido por un barranco un automóvil.

Sábese que dos de las personas que en el coche iban han resultado muertas, y gravemente herida otra.

#### Los aeroplanos para el Ejército

SAN SEBASTIÁN.—Procedentes de Burdeos han llegado cuatro aeroplanos de los que se destinan a Marruecos.

Con éstos son catorce los que con ese objeto se han recibido.

#### Llegada de fuerzas a Larache. Cariñoso recibimiento

LARACHE.—Han desembarcado en este puerto fuerzas de Ingenieros, de Intendencia y de Sanidad Militar.

En el muelle esperaban el general Barrera, muchos jefes y oficiales, el cónsul y numeroso público, que hicieron a las tropas un cariñoso recibimiento.

#### Testimonio de adhesión al general Barrera

LARACHE.—Han ido a la Comandancia General numerosas personas, con objeto de ofrecer al general Barrera un testimonio de adhesión con motivo de cierto artículo en el que le criticaba el corresponsal de un periódico.

#### Bombardeo de unos poblados

LARACHE.—Los aparatos de la escuadrilla de este territorio han bombardeado con gran eficacia los poblados rebeldes.

#### Tranquilidad en Tetuán. Impresión por las noticias de Melilla. Pasos militares

TETUÁN.—Reina tranquilidad completa en la zona.

Se advierte que han causado gran impresión en las kábilas las noticias de las bajas sufridas por los rebeldes en el territorio de Melilla.

Las tropas siguen realizando incansantes paseos militares que aseguran la normalidad.

#### En la zona francesa. Es tomado el campamento de un agitador. Importante botín. Eijas de los rebeldes. Las de los indígenas adictos

CASABLANCA.—Hay noticias de que las tropas francesas se han apoderado del campamento del agitador Bel Gacem N'Gadi, que fué perseguido durante dos kilómetros.

Al escapar abandonaron los rebeldes fusiles, ametralladoras, caballos y alfiler.

Se dice que el agitador resultó herido. Los rebeldes tuvieron 25 muertos y numerosos heridos.

Los indígenas adictos por su parte cuentan, cinco muertos y varios heridos.

#### Un automóvil choca contra un arbol. Varios heridos graves. Los auxilios

SAN SEBASTIÁN.—Cerca de Irún ha chocado contra un árbol, al tomar una curva de la carretera, un automóvil ocupado por una familia bilbaína.

Han resultado con graves heridas don Ramón Baracaldo, propietario del coche, doña Martina Priante, doña Presentación Ibarra, don José María Ibarra y don Alvaro Cañerique.

El chofer y una criada han recibido heridas leves.

#### Un voluntario para el Tercio

BARCELONA.—Entre los expedicionarios que marchan para incorporarse al Tercio de Extranjeros, figura el ex capitán de Ingenieros don Alfonso Martínez Rizo, muy conocido en Barcelona por sus ideas radicales y por sus propandas de carácter social.

#### El ministro de Marina en Barcelona. Recibimiento y honores. En el «Río de la Plata». Los hidroaviones. Un banquete

BARCELONA.—A la hora anunciada ha llegado el ministro de Marina.

Esperaban al marqués de Cortina las autoridades civiles y militares, así como distinguidas personalidades y numeroso público.

Le ha tributado los honores una compañía del batallón de Cazadores de Barcelona.

El ministro acompañado por el señor Martínez Anido, se dirigió al muelle, donde pasó a una chalupa para dirigirse al crucero «Río de la Plata».

Los buques surtos en el puerto se hallaban empavesados y durante el embarque, dos hidroaviones evolucionaron a gran altura sobre el puerto.

El ministro estuvo más tarde en el edificio que ocupa la Comandancia de Marina e hizo una visita al vapor «España número 6», que como se sabe quedará afecto a los servicios de aviación naval.

A bordo del trasatlántico «Buenos Aires», se ha ofrecido un banquete al ministro de Marina, habiendo asistido al acto las autoridades.

El marqués de Cortina ha hecho por la tarde una detenida visita al aeródromo y ha manifestado a los periodistas, que recibe en el viaje las mejores impresiones.

#### La toma de Nador y un artículo de «La Epoca»

MADRID.—El diario «La Epoca» dedica hoy un artículo a las últimas noticias recibidas del territorio de Melilla y que se refieren a la entrada de las tropas en Nador.

Dice que la jornada fué brillantísima, y que las tropas dando muestras de un gran espíritu, arrollaron al enemigo que se oponía a su paso desde las altu-

#### ras, tomaron material y liberaron a prisioneros.

Esto demuestra—añade—que no hay motivos para las impaciencias. El Alto Mando movido por un espíritu reflexivo avanza cuando debe hacerlo y hasta ahora no ha dado un sólo paso en falso.

Termina el artículo diciendo: «Hagamos votos porque el balance de la próxima semana sea tan halagüeño correspondiendo a los esfuerzos de nuestro valiente Ejército.»

#### Una inspección sanitaria

MADRID.—Ha salido de esta Corte el inspector de Sanidad señor Ruiz Pones, a fin de realizar una inspección de los servicios de su competencia.

#### Declaraciones del conde de Romanones a «El Eco de Paris». La opinión en Francia y en España. El esfuerzo que se realiza. Berenguer y Lyautey. La cuestión de Tánger

PARÍS.—El conde de Romanones ha hecho declaraciones a un redactor de «El Eco de Paris», acerca de los sucesos que se desarrollan en Marruecos.

Empieza por decir que es necesario que a ambos lados de los Pirineos se juzgen esos acontecimientos con mayor sangre fría de la que se ha dado muestras, evitándose comentarios siempre perjudiciales.

Ha hecho resaltar el magnífico esfuerzo que hace España para restablecer la situación del territorio de Melilla.

Tiene el conde grandes elogios para el general Berenguer y recuerda que un Gobierno suyo le designó para el cargo que tan dignamente desempeña.

Se le confirió el nombramiento a sabiendas de que nada haría que pudiera enturbiar las relaciones entre Francia y España.

Esas relaciones entre Berenguer y Lyautey han sido excelentes y una vez que quedo resuelta la situación de Marruecos con la completa pacificación de ambas zonas, se reanudarán las conversaciones entre los Gobiernos de Madrid y de París, para fijar de una manera definitiva el Estatuto para Tánger, en la seguridad de que la solución de ese asunto no deben resultar entre Francia y España, ni desilusiones y pesares, ni intenciones ocultas.

#### Lo que dice «Diario Universal». La reapertura de las Cortes. No es hora de maniobras políticas

MADRID.—«Diario Universal» en su artículo de entrada, pide que se reanuden las sesiones de las Cortes todo lo antes posible.

#### El servicio telegráfico

Todo el que publicamos, es del sábado, recibido el domingo, doce y catorce horas después de depositario en Madrid nuestro activo corresponsal la Agencia Fabra CON CARACTER URGENTE.

Los buenos propósitos del Conde de Colomby, y el esfuerzo del personal, no consiguen la normalidad del servicio, cada día más deficiente.

El solo remedio es, el tendido del cable Melilla-Málaga, que debe comenzar de un momento a otro.

Los telegramas depositados diariamente en esta Administración se cuentan por centenares y lo mismo ocurre con los expedidos para nuestra plaza.

Hoy a la acumulación de despachos se unen otras causas. Las tormentas que descargan sobre Andalucía, que han cortado las comunicaciones telegráficas.

Sólo han llegado a nuestro poder dos pequeños despachos: el de Bolsa y otro dando cuenta del entusiasmo que ha producido en España la victoria de Nador.

Ahora sólo falta que el estado del mar imponga aplazamientos al tendido de la nueva línea submarina.

#### Trabajos de fortificación y de saneamiento. Sigue la tranquilidad

La noche del sábado al domingo y el día de ayer, han transcurrido en completa calma. El general Sanjurjo, Gobernador Militar de Nador, adoptó las oportunas medidas, teniendo un ataque nocturno; pero ni siquiera los «pacos» dieron señales de vida.

Los Ingenieros, ayudados por fuerzas de la guarnición, refuerzan las fortificaciones y amplían el sector defendido.

La Comisión de Higiene con su jefe, comandante médico Fernández Martos, activa los trabajos de saneamiento.

Han abierto una enorme zanja donde serán inhumados los cadáveres de los indígenas que murieron en el combate, después de su cremación.

Tropas de Intendencia han llevado convoyes para establecer el depósito ordenado por la Superioridad.

Las tropas están locas de entusiasmo por su triunfo y animadas, como es consiguiente, de un gran espíritu.

#### Añado que al lado del Gobierno deberá estar todo el Parlamento, pero ello dependerá del acuerdo que acompañe a las soluciones que presente y a la decisión con que proceda en la liquidación de las responsabilidades.

No encontrará el señor Maura—añade—ninguna clase de obstáculos de aquellos a la antigua usanza. Las circunstancias no consenten maniobras políticas, como tampoco la seriedad consiente votos de confianza en blanco, que antes de beneficiar producirían desprestigio y mengua de la autoridad del Gobierno.

#### SERVICIO DE AYER

#### La toma de Nador produce entusiasmo en España

Madrid 19.—(Urgente) La brillante victoria de Nador, ha producido en esta Corte excelente efecto.

Los periódicos de ayer tienen calurosos elogios para el general Berenguer y sus valientes tropas.

En todos los centros de reunión, se comenta favorablemente lo rotundo del éxito, compensador de la espera impuesta por las circunstancias.

En diversas provincias y pueblos, hubo patrióticas manifestaciones.

El Gobierno ha recibido felicitaciones con cargo de transmitir las al general Berenguer.

Se esperan con verdadera ansiedad los detalles que esta noche publicará la prensa complementando los que hoy han aparecido en la hoja oficial del Gobierno.

El público se apiñó durante todo el día en los sitios donde se ha colocado el periódico oficial, reflejándose en los semblantes la satisfacción por la victoria.

#### BOLSA DE MADRID

Madrid 19.—(Urgente).

Interior. . . . . (7.60)

Exterior. . . . . 82.75

Amortizable al 5%. . . . . 92.65

Idem al 4%. . . . . 92.95

Nuevo. . . . . 89.50

Banco. . . . . 603.00

Tabacos. . . . . 230.00

Río de la plata. . . . . 253.00

Francos: Cincuenta y cuatro ochenta y cinco.

Libras: Veintiocho cincuenta y cuatro.

Marcos: Siete sesenta y dos.

Dólares: Ocho.

#### DE SOCIEDAD

De Barcelona, donde han pasado una temporada, regresaron la señora e hijos del oficial de Correos don Carlos Marina.

Llegó de Larache, la señora del capitán de la Guardia civil, don Alfredo Ferrando.

Ha dado a luz felizmente un niño, la señora del intérprete de la Alta Comisaría don Manuel Ferrando.

Se encuentra completamente restablecida la señora de don Juan Alvarez.

Se halla enferma la señora del Comandante de Marina, don Juan Luis De María.

Restablecidas se encuentran las hijas de don Pedro Infante.

Se hallan enfermos, la bella esposa, monjitas hijas y madre política de nuestro querido amigo el ingeniero don Francisco de las Cuevas.

En Cartagena, ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la señora de don Gabriel Ollivar.

Ha alumbrado felizmente un niño, la señora doña Pilar Parrellada, esposa del capitán de Estado Mayor don Enrique Sánchez Monge.

#### NEGOCIO

Ofrecemos al comercio y guarnición tocino canal a 2.50 Kg. y Ventresca a 3.50. Dirigirse por escrito a R. Decals, Prim 19.

#### INFORMACION DE LA CAMPAÑA

#### Después de la toma de Nador

na el magnífico transporte de guerra «Contramaestre Casado».

A poco de llegar, el buque atracó a la segunda rama de los muelles de ribera, procediendo a la descarga de sus bodegas en las que conduce varias toneladas de carbón para la escuadra.

Como se sabe, el «Contramaestre Casado» viene tripulado por personal de la Armada.

#### El servicio militar de Ferrocarriles

Se ha recibido un telegrama del ministro de la Guerra, comunicando la próxima llegada a África del general jefe del servicio militar de Ferrocarriles, para proceder al estudio de la prolongación del ferrocarril de Tetuán a Xauen y cuanto se considere preciso, de acuerdo con el alto mando. Durante su permanencia en África, dicho general gozará de las preeminencias y atribuciones de los Comandantes Generales de Ingenieros en todos los servicios del Cuerpo.

#### El cometido del Negociado de Información

Se ha dispuesto que para que el Negociado de Información de esta Comandancia General pueda llevar debidamente su cometido, se precisa que los Centros y Unida-

#### CLINICA DENTAL SALAZAR

MÉDICO ODONTÓLOGO DE LA GUARNICION O'DONNELL, 6-2. 1268-A

#### De interés general

Ropas hechas, Camisas, Calzoncillos, T-shirts, Sábanas, cuecos y géneros de gusto.

No comprar sin ver antes el extenso surtido del Almacén de las Minas

Economía comprando en este Almacén 50 POR 100

Alfonso XIII, 32 Teléfono 234

#### ¿Desea comprar barato y bien atendido?

Compre en LA MADRILEÑA

Camisas de peral superior con cuello y puños, 6 pesetas.—Camisas kaki, 8.—Calzoncillos cortos, 2.50.—Camisetas blancas cerradas o abiertas, 2.25.—Calcetines en colores y negros, 0.80.—Corbatas kaki, 1.25

Camiseta de media y artículos generales para caballero.

NERBO BENITO Alfonso XIII 30 y López Moreno 9 Teléfono núm. 2 5266-b

#### Fiebres Palúdicas

Tomando AMALARIA ADULTOS, un disco al día evitarás enfermarte de paludismo e indirectamente, tendrás esta precaución, se descongestionarán los servicios sanitarios de campaña.

Cada cajita contiene tratamiento preventivo para 30 días.

Se vende al precio de 6.50 la caja, en las principales farmacias de Melilla.

Depósito en Melilla: General Polavieja, núm. 22 5380-b

**Dr. Moreno Sevilla**  
Especialista en la garganta, nariz y oídos  
CONSULTA DE CUATRO A SEIS  
Por Josefina, 11

**Dr. Moreno Sevilla**  
Especialista en la garganta, nariz y oídos  
CONSULTA DE CUATRO A SEIS  
Por Josefina, 11

**CARBONIFERA DEL NIF**  
CARBÓN DE BOLSAS Y LEÑA CORTADA PARA HORNILLAS Y CALDERAS  
Buzón de avisos: O'Donnell, N.º 41  
FÁBRICA: ALCAUDETE, N.º 2 (Barrio Industrial)

des del territorio observen puntualmente las siguientes prescripciones:

1.ª La Jefatura de Sanidad Militar remitirá a dicho negociado el parte diario del movimiento de los tres grupos de hospitales en el que conste la relación diagnóstica de las bajas y las de curación, fallecimiento, evacuación, expresando el hospital á donde vayan.

2.ª Remitirán todos los Cuerpos decenalmente, el alta y baja que por todos conceptos tengan.

3.ª Asimismo los Cuerpos enviarán las informaciones que practiquen á los prisioneros rescatados ó libertados, al personal que les acompañe en su cuartelero y en general cuantos datos puedan facilitar este servicio.

4.ª Tanto los Cuarteles generales como los Cuerpos, remitirán una relación nominal de personal, expresando sus domicilios en España, y cuantos datos sean precisos para completar el fichaje.

5.ª Al personal del negociado que vaya provisto de la correspondiente tarjeta de identidad, se le dará en los hospitales facilidades para sus visitas y obtención de antecedentes.

**Millán Astray, operado**

Ayer tarde fué operado con gran acierto, por el doctor Pagés, el bizarro teniente coronel del Tercio de Extranjeros señor Millán Astray.

El habil cirujano logró extraerle la bala que le hiriera.

Según nuestros informes, la herida no tiene la importancia que se creyó en un principio.

Haecomo votos por el pronto restablecimiento del bravo jefe del Tercio.

**El buque-hospital marcha á Málaga**

En la noche del domingo, marchó á Málaga, conduciendo 212 enfermos y heridos, el buque hospital «Alicante».

Los heridos fueron trasladados al muelle en ambulancias automóviles.

Dirigió el embarque el Subinspector de Sanidad señor Triviño, auxiliado por varios señores jefes y oficiales de Sanidad Militar.

Cooperaron á la humanitaria labor de trasladar á bordo á los que marchaban, las damas de la Cruz Roja, y el personal de dicha benéfica institución.

En el «Alicante», embarcaron también varios jefes y oficiales heridos, entre los que figuraba el bizarro teniente coronel señor González Tablas, que se encuentra muy mejorado de la grave herida que sufrió en uno de los últimos combates en la zona de Beni-Sicar.

Numerosas personas presenciaron el embarque de los heridos.

El «Alicante» es esperado hoy en este puerto.

**La cooperación de la escuadra**

El acorazado «Alfonso XIII», zarpó en la madrugada de ayer, con rumbo á la península, con objeto de aprovisionarse de carbón.

En seguida volverá á estas aguas.

Desde ayer arboló la insignia del general jefe de la escuadra el acorazado «España».

El cañonero «Laya» marchó con rumbo á Alhucemas.

En la rada continúan el «Giralda», «Princesa de Asturias», «Lauria» y «Bustamante».

**El Delegado de Fomento**

Hoy regresa á Tetuán, solicitado por asuntos urgentes, el delegado de Fomento en la Alta Comisaría señor Pérez Potinto.

Deja organizado los servicios postales y planeados trabajos que se acometerán tan pronto sigan los avances.

Su actuación será eficaz para el desarrollo de las obras públicas en esta zona.

Le deseamos feliz viaje.

**Para los hospitales de la Cruz Roja**

Don Ramiro Santamaría Balguer, 21 mantas.

Don Antonino y don Rafael Santamaría Balguer, 12 manteles, 22 toallas, 48 servilletas, ocho sábanas y ocho fundas.

Señorita María Teresa Merry del Val, 100 pesetas.

**Otras noticias**

Desde el domingo se encuentran entre nosotros los diputados á Cortes por Almadén don Ramón Solano y Manso de Zúñiga y el de Algeciras don José Luis Torres.

Este último ha recorrido su distrito, y habiendo ofrecido á los padres de los soldados de la antigua guarnición de Melilla que se interesaría por su suerte, cumple la promesa.

Asimismo son huéspedes el secretario de don Melquíades Álvarez don Hipólito Jiménez, el director del «Diario de Navarra» don Raimundo García (Garcilaso) y el redactor jefe de «La Libertad» don Antonio de Lezama.

Sean todos bien venidos.

Ha marchado á carbonear el acorazado «Alfonso XIII». La insignia de vicealmirante ha quedado arbolada en el «España». A Cauta marchó el «Recalde».

El Alto Comisario ha recibido expreso telegrama de felicitación del Gobierno, de varios generales, de los Comandantes Generales de Ceuta y Larache, de Ayuntamientos varios y del general Cabanelas.

Desde ayer se encuentra en Melilla, nuestro distinguido compañero el culto periodista, director de «El Diario de la Marina», de la Habana, don Tomás Servando Gutiérrez.

El objeto de su viaje es el de enviar información de las operaciones en este territorio, al periódico que dirige.

El señor Servando Gutiérrez ha manifestado que los comerciantes españoles y cubanos han ofrecido á los representantes de España su concurso en dinero, ofreciéndose á efectuar varias subscripciones con destino al Ejército de África.

También nos dijo que se trata de formar un Tercio cubano, con objeto de ofrecerse al Gobierno español para combatir en Melilla, y será mandado por el capitán del Ejército de aquel país don Santiago Espino.

Reciba el señor Servando Gutiérrez nuestro asiduo de bienvenido.

Instrúyese juicio contradictorio para conceder la cruz de San Fernando al teniente médico don Joaquín D'Harcourt, de las tropas de policía, por su actuación durante la retirada de Guiberben y hechos de armas del día 22, en que resultó herido.

Regresó á Málaga nuestro querido compañero el redactor de «El Cronista» de aquella capital don Antonio León y Donaire.

Fuerzas de regulares en el Zoko el Arbaá y las del Tercio en Nador, han efectuado razias por los poblados próximos.

Los del Tercio trajeron ayer varios cadáveres de moros.

Frente á Beni-Sicar se han visto algunos núcleos.

El cañón emplazado frente á Beni-Sicar, quedó inutilizado por un proyectil nuestro que hizo blanco en la misma boca de la pieza.

Do Hardó han llevado otro cañón.

El magnífico vapor francés **BACCHUS**, que saldrá de New-York y Filadelfia el primero de Octubre próximo, hará escala en este puerto.

El magnífico transatlántico francés **Olympus**, que se espera en este puerto sobre el 30 del corriente, saldrá para Orán, Argel, Barcelona, Marsella, Génova, New-York y Filadelfia, admitiendo carga para dichos puertos.

El hermoso vapor dinamarcués **TULA**, que saldrá de Amberes sobre el 23 del corriente, hará escala en Melilla.

Para más informes dirigirse á **AGENCIA BENHAMOU MANTELETE 53885**

**15.º Regimiento de Artillería Ligera (PARQUE MÓVIL)**

Necesitando este Regimiento las prendas de vestuario que á continuación se relacionan, se hace saber por medio del presente anuncio para que los constructores que lo deseen puedan presentar modelos y condiciones en las oficinas de Mayoría hasta cinco días después de la primera inserción de este anuncio con arreglo á las bases siguientes:

1.ª En las proposiciones deberá hacerse constar la fecha de la entrega de la construcción, tiempo por el que se mantiene el precio ofrecido y estar conforme en cobrar por riguroso turno de acreedores.

2.ª El género será precisamente de producción nacional.

3.ª La remisión y devolución de los modelos será por cuenta de los constructores.

4.ª Las prendas han de ser puestas en el almacén de este Regimiento libre de todos gastos siendo el importe de este anuncio de cuenta de aquel á quien se adjudique la construcción.

Toda proposición que no se ajuste á las condiciones que anteceden quedará en definitiva fuera de concurso siendo adjudicada en igualdad de condiciones al que haga la entrega en plazo más reducido.

**PRENDAS QUE SE CITAN**

Mil quinientos capotes-mantas talla grande ó sea 2,500 de ancho por 1,000 de largo debiendo estar precisamente construido en la forma que proviene la R. O. de 26 de Agosto próximo pasado (D. O. núm. 130).

Melilla 16 de Septiembre de 1921.—El Comandante Mayor, José García. 5411-b

**Comandancia de Ingenieros de Melilla**

Necesitando adquirir este Cuerpo 1000 correajes de tropa, 500 capotes-mantas y 56 equipos de caballo para tropa, los constructores que lo deseen, presentarán sus modelos y condiciones en las oficinas de Mayoría hasta el día 20 del actual; teniendo presente que ha de ser libre de todo gasto puesto en el Almacén del Cuerpo, que el pago se hará por turno de acreedores y que debe depositarse en la Caja de estas tropas el importe del diez por ciento.

Melilla 19 de Septiembre de 1921.—El Comandante Mayor, Manuel Masía.—Visto Bueno. El Coronel, López y Pozas.

**Dr. Pérez Ruiz-Crespo NIÑOS**

CONSULTA: De 4 á 6 López Moreno, 1 (Casa LA RECONQUISTA)

**EN LA JUNTA DE ARBITRIOS**

LA SESIÓN DEL DOMINGO

A las once y media del domingo, celebró sesión bajo la presidencia del general Fresneda, nuestra Junta de Arbitrios, para tratar, principalmente, del problema del precio de las carnes.

Asistieron los señores López Pozas, Laverrón, Fernández de Córdoba, Linares, Varela, Queipo, Benito, Masaller, del Campo, Mazas, Triviño y M. de Mendivece, actuando de secretario don Juan Muñoz.

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada y á continuación el general presidente hizo uso de la palabra para dar cuenta de los trabajos realizados por la Comisión que para estudiar el asunto de las carnes se había designado. Expuso que se habían manifestado discrepancias en el seno de dicha Comisión, por lo que el problema se llevaba íntegro á la consideración de la Junta.

Varios vocales de los que formaban parte de dicha Comisión, expusieron sus puntos de vista en lo que se refiere á la materia ofreciéndose unánimemente en que sólo se vendieran dos clases de carne, dándose lectura á un escrito en que se consignaban apreciaciones hechas por tableteros y proveedores.

Después de larga discusión, se puso á votación la conveniencia de celebrar un concurso para adjudicar el abastecimiento de las carnes al que las ofreciera en mejores condiciones, aprobándose así por nueve votos contra cuatro, así como que el plazo del abastecimiento fuera de tres meses, desde el veinte de Octubre al veinte de Enero. Este último acuerdo se tomó por unanimidad.

El vapor francés **BACCHUS**, que saldrá de New-York y Filadelfia el primero de Octubre próximo, hará escala en este puerto.

El magnífico transatlántico francés **Olympus**, que se espera en este puerto sobre el 30 del corriente, saldrá para Orán, Argel, Barcelona, Marsella, Génova, New-York y Filadelfia, admitiendo carga para dichos puertos.

El hermoso vapor dinamarcués **TULA**, que saldrá de Amberes sobre el 23 del corriente, hará escala en Melilla.

Para más informes dirigirse á **AGENCIA BENHAMOU MANTELETE 53885**

**15.º Regimiento de Artillería Ligera (PARQUE MÓVIL)**

Necesitando este Regimiento las prendas de vestuario que á continuación se relacionan, se hace saber por medio del presente anuncio para que los constructores que lo deseen puedan presentar modelos y condiciones en las oficinas de Mayoría hasta cinco días después de la primera inserción de este anuncio con arreglo á las bases siguientes:

1.ª En las proposiciones deberá hacerse constar la fecha de la entrega de la construcción, tiempo por el que se mantiene el precio ofrecido y estar conforme en cobrar por riguroso turno de acreedores.

2.ª El género será precisamente de producción nacional.

3.ª La remisión y devolución de los modelos será por cuenta de los constructores.

4.ª Las prendas han de ser puestas en el almacén de este Regimiento libre de todos gastos siendo el importe de este anuncio de cuenta de aquel á quien se adjudique la construcción.

Toda proposición que no se ajuste á las condiciones que anteceden quedará en definitiva fuera de concurso siendo adjudicada en igualdad de condiciones al que haga la entrega en plazo más reducido.

**PRENDAS QUE SE CITAN**

Mil quinientos capotes-mantas talla grande ó sea 2,500 de ancho por 1,000 de largo debiendo estar precisamente construido en la forma que proviene la R. O. de 26 de Agosto próximo pasado (D. O. núm. 130).

Melilla 16 de Septiembre de 1921.—El Comandante Mayor, José García. 5411-b

**Comandancia de Ingenieros de Melilla**

Necesitando adquirir este Cuerpo 1000 correajes de tropa, 500 capotes-mantas y 56 equipos de caballo para tropa, los constructores que lo deseen, presentarán sus modelos y condiciones en las oficinas de Mayoría hasta el día 20 del actual; teniendo presente que ha de ser libre de todo gasto puesto en el Almacén del Cuerpo, que el pago se hará por turno de acreedores y que debe depositarse en la Caja de estas tropas el importe del diez por ciento.

Melilla 19 de Septiembre de 1921.—El Comandante Mayor, Manuel Masía.—Visto Bueno. El Coronel, López y Pozas.

**Dr. Pérez Ruiz-Crespo NIÑOS**

CONSULTA: De 4 á 6 López Moreno, 1 (Casa LA RECONQUISTA)

**EN LA JUNTA DE ARBITRIOS**

LA SESIÓN DEL DOMINGO

A las once y media del domingo, celebró sesión bajo la presidencia del general Fresneda, nuestra Junta de Arbitrios, para tratar, principalmente, del problema del precio de las carnes.

Asistieron los señores López Pozas, Laverrón, Fernández de Córdoba, Linares, Varela, Queipo, Benito, Masaller, del Campo, Mazas, Triviño y M. de Mendivece, actuando de secretario don Juan Muñoz.

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada y á continuación el general presidente hizo uso de la palabra para dar cuenta de los trabajos realizados por la Comisión que para estudiar el asunto de las carnes se había designado. Expuso que se habían manifestado discrepancias en el seno de dicha Comisión, por lo que el problema se llevaba íntegro á la consideración de la Junta.

Varios vocales de los que formaban parte de dicha Comisión, expusieron sus puntos de vista en lo que se refiere á la materia ofreciéndose unánimemente en que sólo se vendieran dos clases de carne, dándose lectura á un escrito en que se consignaban apreciaciones hechas por tableteros y proveedores.

Después de larga discusión, se puso á votación la conveniencia de celebrar un concurso para adjudicar el abastecimiento de las carnes al que las ofreciera en mejores condiciones, aprobándose así por nueve votos contra cuatro, así como que el plazo del abastecimiento fuera de tres meses, desde el veinte de Octubre al veinte de Enero. Este último acuerdo se tomó por unanimidad.

Por mayoría se convino en que sólo hubiere carne de dos precios, á saber, con hueso y sin hueso, siendo la proporción de este último del veinte y cinco por ciento.

Quedó encargada la Sección cuarta, á la que se agregaría el señor Queipo, de formular el oportuno pliego de condiciones para el concurso.

La corporación se reunirá á las seis de la tarde del día de hoy para examinar el pliego.

En último lugar, se trató de las obras que se estaban construyendo entre las calles de Duque de Almodóvar y de Vallesca y las cuales fueron suspendidas, por no ajustarse á las condiciones en que se autorizaran.

El general Fresneda dió cuenta de que la Comandancia General había dispuesto de este solar, que estando en manos del ramo de...



**EL NIÑO ANTONITO DELGADO LUQUE SUBIÓ AL CIELO**

ayer, á los nueve meses de edad

Sus desconsolados padres, don Manuel Delgado Ruiz y Doña María Luque Pérez; hermanos, tíos y demás familia,

Participan á sus amistades tan sensible pérdida, y les ruegan asistan á la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, á las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, Castelar, 46, al cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

El duelo se despide en el cementerio. No se reparten esquelas.

Empresa de pompas fúnebres «La Siempreviva», Ros de Olano, n.º 1

**CRUZ ROJA**

**NUEVO CURSO DE ENFERMERAS**

Mañana, miércoles, tendrá lugar la inauguración del nuevo curso para la enseñanza de damas enfermeras de la Cruz Roja.

Se verificará el acto á las cinco y media de la tarde, en el Laboratorio de Sanidad, calle de Carlos de Arvelano, oculto al efecto, y de la instrucción se encargará, como en años anteriores, el teniente coronel médico retirado don Juan Benadit, de cuya competencia y celo son muestras los resultados que van obtenidos.

Según nuestros informes, asistirán á la apertura de las clases teóricas la Excm.ª señora duquesa de la Victoria y la Reverenda Madre Superiora de las Hermanas de San Vicente de Paul, cuya labor en los hospitales de Melilla está siendo tan justamente elogiada.

**LETRAS DE LUTO**

Victima de rápida y cruel enfermedad ha dejado de existir el precioso niño Antonio Delgado López, hijo de don Manuel Delgado.

La desgracia ha llenado de profundo dolor los corazones de unos padres amatismos.

Esta tarde á las cinco tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de la Purísima Concepción.

Reciban los desconsolados padres nuestro más sentido pésame por la desgracia que en estos instantes lloran.

**ESPECTÁCULOS**

**REINA VICTORIA**

Hoy, extraordinario estreno de la gran joya cinematográfica en cinco partes titulada «El avión de la muerte», hermosa película, que por su subyugante argumento y magníficas escenas de amor y guerra, alcanza un verdadero éxito en edantios públicos se proyecta.

Además se estrenará el episodio quinto de «El vencedor de la muerte» cinta de enorme éxito, proyectándose por última vez el episodio cuarto de dicha película.

**Fábrica de relojes DE Carlos Coppel**

SUCURSAL EN MELILLA O'DONNELL, núm. 23

Unico depósito de los relojes de precisión

M. Z. A.

JOYERIA, RELOJERIA TALLER DE COMPOSTURAS

Proveedor de la Cooperativa del Ministerio de la Guerra 5045-b

**COMPANIA REAL HOLANDESA DE NAVEGACION Y MALA REAL HOLANDESA AMSTERDAM**

El magnífico vapor holandés **ZEUS**

llegará próximamente á este puerto, admitiendo carga y pasajeros para el puerto de Orán.

Para informes: Consignatario, Jacob J. Salama Alfonso XII, núm. 2 Mantelete

**Gabinete de Análisis y Esterilización**

**JOSÉ SANTA CRUZ O'Donnell, 41. pral., izquierda**

Analiza y ensaya...

**Máquina de escribir Underwood**

Campeón oficial desde hace 15 años consecutivos

C. M. Guillermo Trúñiger, S. A. - Apartado 298 - Barcelona

Sucursal en Málaga: Salvador Solier, número 60

**COÑAC TERRY**

Regala entre sus consumidores cuatro magníficos automóviles OVERLAND, en combinación con la Lotería Nacional del 22 de Diciembre de 1921.

Además regala importantes premios en metálico entre los dueños de establecimientos comoradores, camareros y dependientes de los mismos.

Por cada copa de coñac de las marcas **COMPETIDOR, V. O., y N. P. U.** exigir un cupón y por cada botella 22 cupones, en los que se detalla la forma del sorteo. 1384-a

**Jaime Buscall**

Maderas finas y de construcción **SERRERIA MECÁNICA**

Álvoro de Bazán, 11 Despacho: General Polavieja, 50 Teléfono, 308

**ARTÍCULOS DE CAMPAÑA**

Somiers, Colchones, Sábanas, Almohadas, Pañuelos, Sombreros de kaki flexibles, Guantes, Platos, etc., etc.

**LA RECONQUISTA** 4950-b

**SE ADMITEN**

carreros y barrenderos en la Limpieza Pública, de 12 á 2 y de 4 á 6, en las cocheras (Barrio Industrial).

**DR. BENZO ENFERMEDADES DE LA PIEL, SIFILIS Y VENEREO**

**SALVARSAN---DIATERMIA** CONSULTA DE DOS A CUATRO Conde del Serrallo, 13, principal (Frente Hotel Fornos)

**EL GAITERO**

Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo, porque con ella se distingue la rica **SIDRA CHAMPAGNE asturiana**, elaborada por la Sociedad Anónima Valle, Vallina y Fernández 5228-b

**Regto. de infantería Melilla núm. 59**

Necesitando este Cuerpo adquirir las prendas que se expresan á continuación, por no ajustarse al modelo reglamentario las presentadas como consecuencia del anuncio del 29 del anterior, los constructores que deseen servirlos presentarán proposiciones y tipos en la Mayoría de este Cuerpo hasta el 25 del mes actual, fecha en que se dará por terminada la admisión de pliegos; debiendo los concurrentes tener presente las condiciones siguientes:

Primera. Los géneros han de ser de producción nacional y puestas, libres de gastos, en el Almacén del Cuerpo.

Segunda. Será preciso para concursar hacer un depósito en la Caja del Cuerpo, para responder á la oferta que se haga, quedando dicho importe para beneficio del fondo de material caso de no dar cumplimiento á lo ofrecido.

Tercera. En las proposiciones ha de hacerse constar el tiempo que mantienen el precio ofrecido hasta la total entrega, sean cualquiera las causas que concurren.

Cuarta. Tiempo máximo de entrega de la construcción.

Quinta. Los tipos y las construcciones que no se ajusten al modelo aprobado quedarán en el Almacén del Cuerpo á disposición de su dueño.

Sexta. Cobrarán por orden de entrega de construcciones y siendo de cuenta de los constructores el importe de los anuncios.

**PRENDAS QUE SE CITAN**

Capotes-mantas 3.500. (Con arreglo á la R. O. de 26 de Agosto de 1921 (D. O. número 130).

Melilla 15 de Septiembre de 1921.—El Comandante Mayor, Adolfo de Felipe.—Visto Bueno. El Teniente Coronel, Jefe accidental, Vera. 5412-b

**CANTIMPLORAS DE ALUMINIO**

Platos, Vasos y Cucharas **R. M. D. AHRENS**

Depósito en Melilla: **CALLIS---Alfonso XIII, 14**

**PULMONES, CORAZÓN Y NERVIOSO**

**DR. BLASCO SAAS** De 3 á 5. Canalejas, 3, pral. 1399-a

**INFORMACIÓN MILITAR**

Cumplimentando á S. F. Hicieron su presentación en la Comandancia General los siguientes jefes y oficiales:

Teniente coronel don Luis Muñoz. Comandantes don Eduardo Marquerie, don José Sánchez Recio y don Régulo Molina. Capitanes don Antonio R. Pillarido, don Enrique Alonso y don Enrique Coter. Tenientes don Luis Fernández, don Antonio Valero y don Abelardo Pous. Alféreces don Tomás Domingo, don Adolfo Gómez y don Rafael Bueno.

**Desastimada**

Lo ha sido la instancia del soldado del regimiento de África Benito Nieto Martín, solicitando prórroga para su incorporación á filas.

**Concurso**

Se anuncia para proveer una vacante de teniente en la Escuela de Equitación Militar.

**La patrona del Cuerpo de Oficinas militares**

Atendiendo al deseo del Cuerpo de Oficinas militares de tener un titular, al igual que las diversas Armas y Cuerpos del Ejército, el Rey, de acuerdo con lo informado por el vicario general castreño, patriarca de las Indias, en 27 de Agosto próximo pasado, ha tenido á bien declarar patrono del Cuerpo auxiliar de Oficinas militares á la Inmaculada Concepción.

**El personal médico auxiliar**

Como aclaración á la Real orden circular de 5 del mes actual, se dispone que la designación del personal médico auxiliar de los equipos quirúrgicos solamente podrá recaer en aquellos oficiales que actualmente presten servicio en la Península ó en hospitales del territorio de África.

UN EDICTO

Don Alfredo Aguirre Guerrero, Juez de primera instancia de este partido,

HAGO SABER: Que en los autos de juicio ejecutivo que penden de este Juzgado a instancia de D. Juan Santos Aréjola contra D. Ramón Pujol Miró en providencia de hoy, se ha acordado sacar a pública subasta los muebles que se expresarán, propiedad del ejecutado y por término de ocho días, bajo las condiciones que después se dirán:

ADVERTENCIAS

1.ª La subasta tendrá lugar en la sala audiencia de este Juzgado el día 29 del actual, a las once de la mañana.

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Buenos Aires
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Junta de Arbitrios de Melilla

Academia de dibujo
Anuncio
Dispuesto por el Excmo. Sr. General Presidente se proceda a la apertura del nuevo Curso de 1921 a 1922 en esta Academia de dibujo, queda abierta la matrícula del mismo, cuyas clases darán principio el día 15 de los corrientes en el local de la calle del General Aizpuru número 2, bajo, (esquina a la calle de Villafañes).

Advertisement for LAXEN BUSTO featuring an illustration of a man and text: 'No ganará V. jugando a ciegos... LAXEN BUSTO es un laxante de acción permanente...'

Pastillas J. Miró
EXPERTORANTES Y CALMANTES
CURACION DE TODA CLASE DE TOS
FOR REBELDE QUE ESTA SEA
Precio de la Caja... 2 pias.

Gran Fotografía
DE
RICARDO GÓMEZ
CANALEJAS, N.º 5
Frente al Cine Alfonso XIII y al lado del Correo.

LA MODA
Miguel Alcaráz
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en Calzado de todas clases para la presente estación.

Patatas y Alubias
en cantidad de 100 á 200 toneladas máximo
De convenir dirigirse á
SEBASTIAN SALLERES
Calle de San Nicolás, 32
CORUÑA 1422-a

'El Telegrama del Rif'
PUNTOS DE VENTA
ARCOILA.—Julio G. Diaz, responsable de periódicos.
MADRID.—Francisco Luján, Plaza de Celenque, kiosco de periódicos.

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad (MELILLA)
DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle de Sor Alegría, número 1
CENTRALES ELÉCTRICAS
OFICINA DE AVISOS: CALLE DE CANALEJAS, 19
FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS
Servicio permanente Carrozas de lujo
Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles.

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ACADEMIAS
ALMONEDAS
ALQUILERES
CONSULTAS
COMPRAS Y VENTAS
COLOCACIONES
HUÉSPEDES
VARIOS
List of various economic advertisements including academies, auctions, rentals, and services.



Para aprovechar los descansos de la campaña. La pluma Ideal WATERMAN será siempre la mejor compañera del soldado

FARMACIA
del Licenciado J. B. CAMPOS, Alfonso XIII, 35
Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

Los misterios de la India
POR
XAVIER DE MONTÉPIN
XXII
JORGE Y KAZIL
Jorge apenas acertaba su marcha. La pantera parecía esperar con los ojos encendidos, levantados los hombros la boca abierta, contraídos los labios, y el cuerpo recogido sobre sus patas traseras.

Stop, el fel Stop, se había arrodillado, y, con un fervor edificante, pedía a todos los santos que salvaran a su amo. Entre todos los seres vivientes, que se encontraban allí en aquel momento, ninguno estaba más tranquilo que Jorge Malcolm, cuya vida, no obstante, no parecía más que de un hilo.

choso desenlace de aquella lucha heroica, porque Jorge salió del combate sin un arañazo. Algunas gotas de sangre salpicaban su elegante traje de tela blanca, pero la sangre era de la pantera, y no de la suya.